

الإعلام بحُجُودِ  
قَوَاعِدِ الإِسْلَامِ

De Boodschapper van Allah – moge Allah hem zegenen en vrede schenken – zei:

“مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ.”

“Wanneer Allah het goede wil voor een persoon,  
dan schenkt Hij hem begrip van de religie.”

## Tweede druk, november 2019

ISBN 978-90-830322-5-2

Titel	Pilaren van de islam
Ondertitel	Maliki-fiqh
Arabische titel	Al i'lam bi hududi qawa'idi al islam
Auteur	Al Qadi Abi Al Fadl 'Iyad Ibn Musa Al Yahsubi Assabti
Vertaling	drs. Rafiq Ahmed Fris
Inhoudelijke redactie	Team 't Kennishuys
Taalkundige redactie	Team 't Kennishuys
Basis voor vertaling	Al i'lam bi hududi qawa'idi al islam, Al Qadi Abi Al Fadl 'Iyad Ibn Musa Al Yahsubi Assabti, commentaar & onderzoek Mohammed Ibn Tawit Attanji, Ministerie van Awqaf en Islamitische zaken, 4 <sup>e</sup> druk, Rabat, 1983.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Op alle uitgaven van Stichting 't Kennishuys gelden strikte auteursrechten. Voor het gebruik van teksten, fragmenten, gedichten, illustraties of alle andere vormen van gebruik uit het werk dat door 't Kennishuys wordt uitgegeven, dient 't Kennishuys schriftelijk om toestemming te worden gevraagd.

### DISCLAIMER

De vertaling is een getrouwe weergave van de integrale tekst van de eerste delen uit het boek van de auteur en reflecteert enkel en alleen de mening van de auteur en niet noodzakelijkerwijs die van de uitgever of de vertaler.

Copyright © Stichting 't Kennishuys 2019

Stichting 't Kennishuys | Postbus 82095 | 2508 EB Den Haag  
www.kennishuys.com

ARABISCHE TITEL

**Al i'lam bi hududi qawa'idi al islam**

# Pilaren van de islam

AUTEUR

Al Qadi Abi Al Fadl 'Iyad Ibn Musa Al Yahsubi Assabti

BEKEND ALS

Al Qadi 'Iyad

VERTALING

drs. Rafiq Ahmed Fris

## Inhoudsopgave

Voorwoord shaykh Mohammed El Amraoui	13
Woord van de vertaler	17
Biografie van de auteur	21
<i>Fiqh</i> -termen binnen Maliki-wetschool	29
Transliteratie, woordgebruik en weergave	35
Inleiding	41
<b>1. Uitleg van het eerste fundament: de twee getuigenissen</b>	<b>45</b>
1.1 Tien noodzakelijke zaken	45
1.2 Tien onmogelijke zaken	46
1.3 Tien waarvan het bestaan bevestigd wordt	47
1.4 Tien die als zeker aangenomen worden	48
<b>2. Uitleg van het tweede fundament: het gebed</b>	<b>51</b>
2.1 De verschillende categorieën en soorten gebeden	51
2.1.1 Individuele verplichting – <i>fard ‘ayn</i>	51
2.1.2 Collectieve verplichting – <i>fard kifaya</i>	51
2.1.3 <i>Sunan</i>	51
2.1.4 Deugdelijke gebeden – <i>fada’il</i>	52
2.1.5 Vrijwillige gebeden – <i>tatannu’</i>	53
2.1.6 Verboden gebeden – <i>mamnu’a</i>	53
2.2 De vijf gebeden	54
2.2.1 Voor wie de vijf gebeden verplicht zijn	54
2.2.2 Gebedsonderdelen van de vijf verplichte gebeden	55
2.2.3 Verplichtingen van de vijf verplichte gebeden	55
2.2.4 <i>Sunan</i> van de vijf verplichte gebeden	57
2.2.5 <i>Fada’il</i> van de vijf verplichte gebeden	58
2.2.6 Afgeraden aspecten van de vijf verplichte gebeden	60

2.2.7 Zaken die de vijf gebeden ongeldig maken	61
2.3 Vrijdaggebed ( <i>salat al jumu'a</i> )	63
2.3.1 Voorwaarden van het vrijdaggebed	63
2.3.2 Verplichtingen van het vrijdaggebed	64
2.3.3 <i>Sunan</i> van het vrijdaggebed	64
2.3.4 <i>Fada'il</i> en <i>mustahabbat</i> van het vrijdaggebed	65
2.3.5 Verboden aspecten van het vrijdaggebed	66
2.3.6 Zaken die het vrijdaggebed ongeldig maken	66
2.4 Zaken die de verplichte gebeden kunnen doen afwijken	68
2.5 Het gemeenschappelijk gebed en de imam	69
2.5.1 Pijlers van het gemeenschappelijk gebed	69
2.5.2 Verplichte kenmerken van de imam	69
2.5.3 Aanbevolen kenmerken van de imam	70
2.5.4 Afgeraden kenmerken van de imam	70
2.5.5 De taken van de imam	71
2.5.6 De taken van de volger in het gebed	72
2.5.7 Verboden zaken in het gemeenschappelijk gebed	73
2.6 De twee feestgebeden	74
2.6.1 <i>Sunan</i> van de twee feestgebeden	74
2.6.2 Aanbevolen aspecten van de twee feestgebeden	75
2.7 Het gebed van het smeken om regen ( <i>salat al istisqa'</i> )	76
2.8 Het gebed van de (zons)verduistering ( <i>salat al kusuf</i> )	77
2.9 Het <i>Witr</i> -gebed	77
2.10 Het <i>Fajr</i> -gebed	78
2.11 Aanbevolen aspecten van alle vrijwillige gebeden	78
2.12 Het begrafenisgebed ( <i>salat al janaza</i> )	79
2.12.1 Wanneer het begrafenisgebed verplicht is	79
2.12.2 De rechten van de overleden moslim	79
2.12.3 Sunna van het wassen	80
2.12.4 Aanbevolen aspecten van het wassen	80
2.12.5 De <i>sunan</i> van het lijkwaden	81
2.12.6 De aanbevolen aspecten van het lijkwaden	81
2.12.7 De afgeraden aspecten van het lijkwaden	81
2.12.8 De verplichte aspecten van het begrafenisgebed	82

2.12.9 De <i>sunan</i> en etiquette van het begrafenisgebed	82
2.12.10 De verboden aspecten van het begrafenisgebed	83
2.12.11 <i>Sunan</i> van het begraven	84
2.12.12 Aanbevolen aspecten van het begraven	84
2.12.13 Afgeraden aspecten van het begraven	84
<b>3. Uitleg van reinheden</b>	<b>89</b>
3.1 De soorten reinheid	89
3.2 <i>Ghusl</i>	89
3.2.1 Wanneer de <i>ghusl</i> verplicht is	89
3.2.2 Soorten van <i>ghusl</i> die sunna zijn	90
3.2.3 Aanbevolen aspecten van de <i>ghusl</i>	90
3.2.4 Voorwaarden van de <i>ghusl</i>	90
3.2.6 Verplichte onderdelen van de <i>ghusl</i>	91
3.2.7 <i>Sunan</i> van de <i>ghusl</i>	91
3.2.8 Aanbevolen aspecten van de <i>ghusl</i>	92
3.2.9 Afgeraden aspecten van de <i>ghusl</i>	92
3.3 De <i>wudu'</i> (kleine wassing)	93
3.3.1 Categorieën van de <i>wudu'</i>	93
3.3.2 Wanneer de <i>wudu'</i> verplicht is	93
3.3.3 Wanneer de <i>wudu'</i> sunna is	94
3.3.4 Wanneer de <i>wudu'</i> aanbevolen is	94
3.3.5 Wanneer de <i>wudu'</i> toegestaan is	95
3.3.6 Wanneer de <i>wudu'</i> verboden is	95
3.3.7 Voorwaarden van de <i>wudu'</i>	95
3.3.8 Verplichte onderdelen van de <i>wudu'</i>	95
3.3.9 <i>Sunan</i> van de <i>wudu'</i>	96
3.3.10 Aanbevolen aspecten van de <i>wudu'</i>	96
3.3.11 Afgeraden aspecten van de <i>wudu'</i>	97
3.3.12 Zaken die de <i>wudu'</i> verplicht maken	98
3.3.13 Zaken die de <i>wudu'</i> ongeldig maken	99
3.4 <i>Tayammum</i>	99
3.4.1 Voorwaarden voor verplichting van de <i>tayammum</i>	99
3.4.1 Verplichte onderdelen van de <i>tayammum</i>	100

3.4.2 Sunan van de <i>tayammum</i>	100
3.4.3 Aanbevolen aspecten van de <i>tayammum</i>	100
3.4.4 Afgeraden aspecten van de <i>tayammum</i>	101
3.4.4 Zaken die de <i>tayammum</i> ongeldig maken	101
3.5 Het verwijderen van onreinheid	102
3.5.1 Soorten van verwijderen van onreinheid	102
3.5.2 Zaken waar onreinheid van verwijderd wordt	102
3.5.3 Het sprenkelen	102
3.5.4 Het afvegen	102
3.5.5 Het wassen	103
3.5.6 Het gebruik van stenen ( <i>al istijmar</i> )	103
3.5.7 <i>Sunan</i> van verwijderen van onreinheid van de twee openingen	104
3.5.8 Etiquette en aanbevolen aspecten van verwijderen van onreinheid van de twee openingen	104
3.5.9 Etiquette voor het doen van behoefte	105
3.5.6 De soorten onreinheid	106
<b>4. Uitleg van het derde fundament: het vasten</b>	<b>111</b>
4.1 Categorieën van vasten	111
4.2 Soorten vasten	111
4.2.1 De verplichte soorten vasten	111
4.2.2 Het vasten in navolging van de Sunna	112
4.2.3 De aanbevolen soorten van vasten	112
4.2.4 De vrijwillige soorten vasten	113
4.2.5 De afgeraden soorten vasten	113
4.2.6 De verboden soorten vasten	113
4.3 Ramadan	114
4.3.1 De voorwaarden voor de verplichting van Ramadan	114
4.3.2 Verplichte onderdelen van de Ramadan	114
4.3.3 <i>Sunan</i> van de Ramadan	115
4.3.4 Aanbevolen aspecten van de Ramadan	115
4.4 Algemene regels van het vasten	116
4.4.1 Zaken die het vasten ongeldig maken	116
4.4.2 Afgeraden zaken in het vasten	117



4.4.3	Acceptabele verontschuldigen voor het niet vasten	117
4.4.4	Verplichte verontschuldigen voor het niet vasten	118
4.4.5	Wat te doen na verbreken van een vastendag	118
<b>5.</b>	<b>Uitleg van het vierde fundament: de <i>zaka</i></b>	<b>123</b>
5.1	De verplichte <i>zaka</i>	123
5.1.1	Verplichting van de <i>zaka</i> op vermogen	123
5.1.2	Voorwaarden van de <i>zaka</i> op vermogens	123
5.1.3	Verboden zaken bij <i>zaka</i> op vermogen	124
5.1.4	Etiquette van <i>zaka</i> op vermogen	125
5.1.5	Zaken rondom <i>zaka</i> op vermogen	126
5.1.5.1	Voor wie het verplicht is	126
5.1.5.2	Eigendommen die vallen onder <i>zaka</i> op vermogen	126
5.1.5.3	Minimumbedragen van <i>zaka</i> op vermogen	127
5.1.5.4	Aan wie <i>zaka</i> gegeven moet worden	129
5.1.5.5	Hoeveel iedere soort rechthebbende gegeven wordt	129
5.1.5.6	Wanneer <i>zaka</i> op vermogen afgedragen wordt	129
5.2	Persoonlijk verplichte bijdragen	130
5.2.1	Voor wie <i>zaka</i> verplicht is	130
5.2.2	Wanneer <i>zaka</i> verplicht is	131
5.2.3	Wanneer <i>zaka</i> dient te worden overhandigd	131
5.2.4	Hoe <i>zaka</i> wordt overgedragen	131
5.2.5	Hoeveel de <i>zaka</i> bedraagt	131
5.2.6	Voor wie <i>zaka</i> bedoeld is	132
5.2.7	Verdeling van de <i>zaka</i>	132
<b>6.</b>	<b>Uitleg van het vijfde fundament: de bedevaart (<i>al hajj</i>)</b>	<b>135</b>
6.1	Verplichting van de <i>hajj</i>	135
6.2	De basisonderdelen van de <i>hajj</i>	135
6.3	De soorten <i>hajj</i>	135
6.4	Sunan van de <i>hajj</i>	136
6.5	Aanbevolen aspecten van de <i>hajj</i>	142
6.6	Verboden zaken van de <i>hajj</i>	143

6.7 Afgeraden aspecten van de <i>haj</i>	145
6.8 Regels van ongeldigheid van de <i>haj</i>	146
6.8.1 Zaken die de <i>haj</i> ongeldig maken	146
6.8.2 Wat te doen bij ongeldigheid van de <i>haj</i>	146
<b>Over de vertaler</b>	<b>151</b>